

Ufficio dei contributi  
Servizio contributi personali  
**Cassa cantonale di compensazione AVS/AI/IPG**  
Via Ghiringhelli 15a  
6501 Bellinzona  
telefono +41 91 821 92 88  
Fax +41 91 821 92 99  
e-mail [personali@ias.ti.ch](mailto:personali@ias.ti.ch)  
web [www.iasticino.ch](http://www.iasticino.ch)

**Istituto delle assicurazioni sociali**  
**6501 Bellinzona**

# Affiliazione dei salariati il cui datore di lavoro non è soggetto all'obbligo contributivo



Formulario no. 114

Da consegnare all'Agenzia AVS del comune di domicilio.

Agenzia AVS di

## A. Dati personali

Nome | Cognome

Cognome da nubile/celibe | Data di nascita

Numero AVS | Numero di contribuente fiscale\*

756.

Nazionalità | Se stranieri, data di entrata in Svizzera

Domicilio precedente | fino al

Stato civile  
celibe/nubile | coniugato/a | separato/a  
unione registrata | divorziato/a | vedovo/a

Da quando?

\* Vedere ultima notifica di tassazione (numero a 11 cifre)

**Affiliazione dei salariati il cui datore di lavoro non è soggetto all'obbligo contributivo**

**B. Dati personali del coniuge o del partner registrato**

Nome | Cognome/i

Data di nascita | Numero AVS

756.

Nazionalità

Il suo coniuge o partner registrato lavora all'estero? | sì | no

Se sì, dove? | Da quando?

Il suo coniuge o il partner registrato è domiciliato all'estero? | sì | no

Se sì, dove? | Da quando?

**C. Indirizzi**

Indirizzo del luogo di lavoro in Svizzera | Indirizzo privato (se diverso dal luogo di lavoro)

**D. Informazioni personali**

No. di telefono privato | Indirizzo e-mail

Conto corrente postale (IBAN) | Conto corrente bancario (IBAN)

Nome della Banca | Sede della Banca

Titolare del conto (ccp o ccb)

**Affiliazione dei salariati il cui datore di lavoro non è soggetto all'obbligo contributivo**

**E. Attività svolte precedentemente**

Attività lucrativa svolta negli ultimi 6 anni (compreso l'anno corrente):

Dal richiedente

Datore di lavoro, luogo	Salario annuo	Anno

**F. Attività svolta/e in Svizzera e/o all'estero e reddito presumibile**

Genere di attività	Data esatta di inizio dell'attività
--------------------	-------------------------------------

In quale/i Stato/i svolge la sua attività e in che % ?

Nome e indirizzo del datore di lavoro all'estero

A quanto valuta la sua retribuzione lorda annua per l'attività svolta?

CHF

(al netto delle spese professionali sostenute se non sono a carico del datore di lavoro, allegare l'eventuale contratto di lavoro o mandato e i giustificativi delle spese sostenute)

Importante: Questa cifra sarà utilizzata per l'invio degli acconti provvisori. Se in seguito il reddito aziendale cambia notevolmente è suo compito segnalare la nuova base di calcolo per l'invio degli acconti. Questo le permette di evitare di ricevere grossi conguagli e di dover pagare gli interessi di mora (v. retro). Il conguaglio viene fatto automaticamente dalla cassa, ma solo in un secondo momento sulla base dei dati della notifica di tassazione IFD cresciuta in giudicato. In mancanza di una vostra stima la cassa procederà ad una valutazione d'ufficio (art. 24, cpv. 5 OAVS). Ogni volta che il suo datore di lavoro estero le rilascerà il certificato di salario annuale, la invitiamo a volercene inviare una copia.

**Affiliazione dei salariati il cui datore di lavoro non è soggetto all'obbligo contributivo**

## **G. Osservazioni**

Certifico che le informazioni fornite sono complete e veritiere.

Data

Firma

## **Documentazione da allegare**

**Eventuale contratto di lavoro o mandato e giustificativi delle spese sostenute**

Nel caso in cui il datore di lavoro ha sede in uno Stato UE, deve far compilare obbligatoriamente anche il [modulo europeo dell'Accordo giusta l'articolo 21 par. 2 del Regolamento \(CE\) 987/09 tra lavoratore e datore di lavoro](#).

## **K. Rapporto dell'Agenzia comunale AVS**

I dati forniti dall'assicurato sono completi e veritieri? sì      no

L'interessato era già iscritto presso la nostra Cassa? sì      no

Se sì, in quale categoria? Fino al      Numero di conteggio

Se non è ancora in possesso di un No. AVS, allegare il modulo "Richiesta di un certificato di assicurazione" disponibile sul nostro sito internet [www.iasticino.ch](http://www.iasticino.ch)

Osservazioni

Data

Timbro dell'Agenzia AVS e firma

---

**Affiliazione dei salariati il cui datore di lavoro non è soggetto all'obbligo contributivo**

## **Informazioni generali**

- |   |   |
|---|---|
| 1. Basi di calcolo                                  | I contributi degli assicurati iscritti nella categoria delle persone salariate di un datore di lavoro con sede all'estero soggetto al versamento dei contributi AVS in Svizzera, vengono stabiliti in percentuale sul reddito conseguito (art. 6 LAVS). Occorre osservare che, per quanto attiene alla determinazione del reddito soggetto a contribuzione, la Cassa è vincolata dai dati stabiliti dall'Autorità fiscale e relativi all'imposta federale diretta IFD (art. 23 OAVS). In difetto della tassazione fiscale, il contributo sarà fissato sulla scorta di un'attestazione di salario prodotta dal datore di lavoro o dalla dichiarazione del salariato stesso. Inoltre gli assicurati iscritti nella categoria citata pagano anche il contributo per l'assicurazione disoccupazione.  |
| 2. Obbligo di contribuzione delle persone coniugate | Dal 1° gennaio 1997 il pagamento dei contributi AVS è un onere personale. Anche il coniuge che non lavora è tenuto a versare contributi personali sulla metà della sostanza e delle pensioni della coppia (art. 28, cpv. 4 OAVS). I contributi di un assicurato che non svolge attività lucrativa vengono tuttavia considerati come pagati quando il suo coniuge (marito o moglie) ha versato, sulla base del reddito di un'attività lavorativa, almeno il doppio del contributo minimo previsto dalla legge AVS (art. 3, cpv. 3, lett. a LAVS). Nel caso in cui lei non pagasse, sulla base dei suoi redditi (attività indipendente e/o dipendente), almeno il doppio del contributo minimo e il suo coniuge non svolgesse alcuna attività lucrativa, quest'ultimo è tenuto ad annunciarsi all'Agenzia AVS del vostro comune di domicilio al fine di procedere ad un'iscrizione quale persona senza attività lucrativa e garantire quindi la continuità contributiva (art. 28, cpv. 5 OAVS). |
| 3. Conteggio dei contributi                         | Il conteggio dei contributi verrà inviato automaticamente in un secondo tempo dopo che avrà ricevuto la conferma d'iscrizione alla Cassa. Salvo eventuali arretrati i contributi vengono riscossi a scadenza trimestrale (art. 34, cpv. 1, lett. c OAVS).   |
| 4. Interessi di mora                                | Se gli acconti provvisori risulteranno essere di almeno il 25% più bassi rispetto a quelli calcolati in sede di conguaglio, dovrete versare anche degli interessi di mora (art. 41 bis, lett. f OAVS). Interessi di mora vengono fatturati anche nel caso di affiliazione retroattiva o pagamento tardivo delle fatture (art. 41 bis, lett. a, b, e).   |